

## 430627-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Équipement de station d'épuration – M-Technik Räumer

OJ S 119/2026 24/06/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Travaux

### 1. Acheteur

---

#### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Lippeverband

Adresse électronique: [online.vergabe@eglv.de](mailto:online.vergabe@eglv.de)

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public, contrôlé par une autorité régionale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

### 2. Procédure

---

#### 2.1. Procédure

Titre: M-Technik Räumer

Description: Umbau und Sanierung der Nachklärbecken 1-4 // Neubau Nachklärbecken 5

Identifiant de la procédure: a51da56b-3f68-445e-b704-46c8bf6dc43f

Identifiant interne: 10005700-208

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

##### 2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45252130 Équipement de station d'épuration

##### 2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Hamm

Code postal: 59075

Subdivision pays (NUTS): Hamm, Kreisfreie Stadt (DEA54)

Pays: Allemagne

##### 2.1.4. Informations générales

**Base juridique:**

Directive 2014/24/UE

vob-a-eu -

##### 2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Corruption:

Fraude:

Participation à une organisation criminelle:

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes:

État de cessation d'activités:

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme:

Biens administrés par un liquidateur:

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché:

Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables:  
Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains:  
Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale:  
Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux:  
Faute professionnelle grave:  
Fausses déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure:  
Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail:  
Manquement aux obligations dans le domaine du droit social:  
Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental:  
Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale:  
Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes:  
Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence:  
Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché:  
Insolvabilité:

## 5. Lot

---

### 5.1. Lot: LOT-0000

Titre: M-Technik Räumer

Description: Umbau und Sanierung der Nachklärbecken 1-4 Auf der Kläranlage Hamm-West des Lippeverbandes werden die bestehenden Nachklärbecken (kurz „NKB 1-4“) ertüchtigt. Es handelt sich um vier rechteckige Nachklärbecken (Breite ca. 25 m, Länge ca. 50 m) mit Saugräumern zur Bodenschlammräumern. Schwimmschlamm wird über Schwimmschlammsschilde geräumt und in einem Sammelschacht gesammelt und regelmäßig abgesaugt. Das Klarwasser fließt seitlich über Ablaufrinnen (mit Zackenwehre) in eine stirnseitig angeordnetes Ablaufgerinne ab. Der Rücklaufschlamm („RLS“), der durch die Räumer gefördert wurde, fließt über mittige Rücklaufschlammrinnen („RLS-Rinne“) dem Rücklaufschlammumpwerk zu. In der RLSRinne sind Absperrschütze vorhanden, um den Abfluss des RLS zu steuern. ----- Neubau Nachklärbecken 5 Auf der Kläranlage Hamm-West des Lippeverbandes wird eine neue Nachklärung errichtet. Anlass für den Neubau sind Probleme mit Schlammspiegeln und drohender Schlammabtrieb in den Nachklärbecken 1-4, deren nicht möglicher klärtechnischer statischer Nachweis und die Erforderlichkeit von Außerbetriebnahmen für einen Umbau. Damit ein effektiver und störungsfreier Betrieb der 4. Reinigungsstufe erfolgen kann, sollte die Abscheideleistung in den Nachklärbecken weitestgehend verbessert werden. Hierfür ist der Neubau eines weiteren Nachklärbeckens inkl. der notwendigen Nebenbauwerke zur verfahrenstechnischen Einbindung in den Bestand, beabsichtigt.

Identifiant interne: 0

#### 5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45252130 Équipement de station d'épuration

#### 5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Kläranlage Hamm-West Am Lausbach 8

Ville: Hamm

Code postal: 59075

Subdivision pays (NUTS): Hamm, Kreisfreie Stadt (DEA54)

Pays: Allemagne

### 5.1.3. Durée estimée

Date de début: 16/11/2026

Date de fin de durée: 12/07/2030

### 5.1.6. Informations générales

#### Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

### 5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

### 5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

Folgende Nachweise müssen mit Abgabe des Angebotes eingereicht werden: -Eigenerklärung gemäß Ziffer 3.2 des Runderlasses des Innenministeriums; -Angebotskalkulation; Formblätter EFB-Preis; Preisblätter 221-222 Nachweise gemäß § 6a EU Nr. 2 a) bis c) VOB/A; Folgende Nachweise, Erklärungen und Angaben sind nur auf Verlangen der Vergabestelle einzureichen: -Bescheinigungen der zuständigen Stellen zu Umständen gemäß § 6b EU VOB/A zum Nachweis des Nichtvorliegens der Ausschlussgründe des § 6e EU VOB/A, soweit hierzu mit Angebotsabgabe nur Eigenerklärungen verlangt wurden.

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: siehe III.1.1 (§ 6a EU Nr. 2 a) bis c) VOB/A)

Möglicherweise geforderte Mindeststandards: a) Drei realisierte Aufträge der Entsorgung b) Auflistung von drei Referenzprojekten

### 5.1.10. Critères d'attribution

#### Critère:

Type: Prix

Description: 100% Preis

### 5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 26/08/2026 10:10:00 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/155330>

#### Canal de communication ad hoc:

Nom: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

### 5.1.12. Conditions du marché public

#### Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Description de la garantie financière: gemäß Vergabeunterlagen

Date limite de réception des offres: 01/09/2026 10:10:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 59 Jours

**Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:**

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Erklärungen, Unterlagen und Nachweise können nachgefordert werden.

**Informations relatives à l'ouverture publique:**

Date d'ouverture: 01/09/2026 10:10:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Digital über die Plattform

Informations complémentaires: nicht öffentlich, nach Angebotsöffnung stehen den Bietern die Ergebniss automatisch zur Einsicht über die Plattform zu Verfügung.

**Conditions du marché:**

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

**5.1.15. Techniques**

**Accord-cadre:**

Pas d'accord-cadre

**Informations sur le système d'acquisition dynamique:**

Pas de système d'acquisition dynamique

**5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours**

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Westfalen

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Für die Einlegung von Rechtsbehelfen gelten die Fristen-Regelungen des Gesetzes gegen

Wettbewerbsbeschränkungen (6WB). Die Vergabestelle verweist insbesondere und ausdrücklich auf die in den §§ 134,135 und 160 GWB normierten Fristen hin.

## 8. Organisations

---

**8.1. ORG-0002**

Nom officiel: Lippeverband

Numéro d'enregistrement: Leitweg-ID: 05113-99004-94; USt.-ID: DE 119 824 624

Adresse postale: Kronprinzenstraße 24

Ville: Essen

Code postal: 45128

Subdivision pays (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Pays: Allemagne

Point de contact: 12-KG

Adresse électronique: [online.vergabe@eglv.de](mailto:online.vergabe@eglv.de)

Téléphone: +49 201 104 - 0

Adresse internet: <https://www.eglv.de/>

**Rôles de cette organisation:**

Acheteur

**8.1. ORG-0003**

Nom officiel: Vergabekammer Westfalen

Numéro d'enregistrement: USt.-ID: DE 164 242 157

Adresse postale: Albrecht-Thaer-Straße 9

Ville: Münster

Code postal: 48147

Subdivision pays (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: [vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de](mailto:vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de)

Téléphone: 000

**Rôles de cette organisation:**

Organisation chargée des procédures de recours

**8.1. ORG-0006**

Nom officiel: Einkauf-Lippeverband

Numéro d'enregistrement: Leitweg-ID: 05113-99004-94; USt.-ID: DE 119 824 624

Adresse postale: Kronprinzenstraße 24

Ville: Essen

Code postal: 45128

Subdivision pays (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Pays: Allemagne

Point de contact: 12-KG

Adresse électronique: [online.vergabe@eglv.de](mailto:online.vergabe@eglv.de)

Téléphone: +49 201 104 - 0

Adresse internet: <https://www.eglv.de/>

**Rôles de cette organisation:**

Prestataire de services de passation de marché

**8.1. ORG-0007**

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Téléphone: +49228996100

**Rôles de cette organisation:**

TED eSender

---

## Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: b1d2b80a-c81e-4446-a9ca-55e2db3dc5ba - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 18/06/2026 14:10:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 430627-2026

Numéro de publication au JO S: 119/2026

Date de publication: 24/06/2026